

ДИРЕКТИВА 2003/90/ЕО НА КОМИСИЯТА

от 6 октомври 2003 година

относно установяването мерки по прилагане за целите на член 7 от Директива 2002/53/ЕО на Съвета по отношение на минимално изискваните характеристики, които следва да бъдат обхванати от изследването и минималните условия за изследване на някои сортове земеделски растителни видове

(Текст от значение за ЕИП)

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност,

като взе предвид Директива 2002/53/ЕС на Съвета от 13 юни 2002 г. относно общия каталог на сортовете земеделски растителни видове¹, и по-специално член 7, параграф 2, букви а) и б) от нея,

като има предвид, че:

(1) Директива 72/180/ЕИО на Комисията от 14 април 1972 г., относно определянето на особеностите и минималните условия за изследване на сортовете земеделските растителни видове², последно изменена с Директива 2002/8/ЕО³, установи, с оглед официалното одобряване на видовете каталози на държавите-членки, минимално изискваните характеристики, които изследването на различните сортове следва да покрива, както и минималните изисквания за извършване на изследванията.

(2) Указания за тестове, свързани с условията за изследване на сортовете бяха издадени от Административният съвет на Службата на Общността за растително разнообразие (COPR), създадена с Регламент (ЕО) № 2100/94 на Съвета от 27 юли 1994 г. относно правата на Общността за растително разнообразие⁴, последно изменен с Регламент (ЕО) № 1650/2003⁵, относно някои видове.

(3) Указания за тестове, определят условията за изследване на растителното разнообразие съществуващо на международно равнище. Международният съюз за защита на новите растителни сортове (МСЗНРС) разработи указания за провеждане на тестове.

¹ ОВ L 193, 20.7.2002 г., стр. 1.

² ОВ L 108, 8.5.1972 г., стр. 8.

³ ОВ L 37, 7.2.2002 г., стр. 7.

⁴ ОВ L 227, 1.9.1994 г., стр. 1.

⁵ ОВ L 245, 29.9.2003 г., стр. 28.

(4) Директива 72/180/ЕИО беше изменена с Директива 2002/8/ЕО, за да гарантира съответствие между указанията за тестове на СОРР и условията за изследване на сортовете с оглед вписването им в националните каталози на сортовете на държавите-членки, доколкото указанията за тестове на СОРР са установени. Впоследствие СОРР издаде указания за редица други видове.

(5) Необходимо е да се гарантира съответствие между указанията за тестове на СОРР и условията за сортовете с оглед на тяхното вписване в националните каталози на държавите-членки.

(6) Необходимо е системата на Общността да бъде базирана на указанията за тестове на МСЗНРС, доколкото СОРР все още не е разработил конкретни указания. За сортовете, които не са обхванати от настоящата директива, се прилагат националните закони.

(7) Следователно Директива 72/180/ЕИО следва да бъде съответно отменена.

(8) Мерките, предвидени в настоящата Директива, са в съответствие със становището на Постоянния комитет по посевен и посадъчен материал за земеделието, цветарството и горското стопанство,

ПРИЕ НАСТОЯЩАТА ДИРЕКТИВА:

Член 1

1. Държавите-членки предвиждат включването в национален каталог, по смисъла на член 3, параграф 1 от Директива 2002/53/ЕО, на сортове земеделски растителни видове, които отговарят на изискванията, определени в параграфи 2 и 3.

2. По отношение на отличителните характеристики, стабилността и еднообразието:

а) видовете, изброени в приложение I, отговарят на условията, установени в „Протоколите за тестове за отличителни характеристики, еднообразие и стабилност” на Административният съвет на Службата на Общността за растително разнообразие (СОРР), изброени в това приложение;

б) видовете, изброени в приложение II, съответстват на указанията за провеждане на тестове за отличителност, еднообразие и стабилност на Международният съюз за защита на нови растителни сортове (МСЗНРС), изброени в това приложение.

3. По отношение на пригодността за култивиране и използване, видовете отговарят на условията, определени в приложение III, без да се накърнява член 4, параграф 2 от директивата.

Член 2

Всички сортови характеристики по смисъла на член 1, параграф 2, буква а) и всякакви характеристики, отбелязани със звезда (*) в указанията за тестовете, посочени в член 1, параграф 2, буква б), се използват, при условие, че наблюдението на характеристиките няма да се окаже невъзможно поради проявата на други характеристики и при условие, че проявата на дадена характеристика не бъде възпрепятствана от условията на околната среда, при които се провежда теста.

Член 3

Държавите-членки гарантират, че по отношение на видовете, изброени в приложения I и II, към момента на проверката са изпълнени минималните изисквания за извършване на изследванията, в съответствие с начина на провеждане на опитите и условията на отглеждане, както са определени в указанията за тестовете, посочени в тези приложения.

Член 4

Директива 72/180/ЕИО се отменя.

Член 5

1. Държавите-членки въвеждат в сила необходимите закони, подзаконови и административни разпоредби, за да се съобразят с настоящата директива преди 31 март 2004 г. Те незабавно уведомяват Комисията за това.

Когато държавите-членки приемат тези разпоредби, в тях се съдържа позоваване на настоящата директива или то се извършва при официалното им публикуване. Условията и редът на позоваване се определят от държавите-членки.

2. Държавите-членки уведомяват Комисията за текста на основните разпоредби от националното си законодателство в областта, регулирана от настоящата директива.

Член 6

1. Когато, при влизане в сила на настоящата директива, определени видове не са били одобрени за включване в общия каталог на сортовете от земеделски видове и официалните изследвания са започнали преди тази дата в съответствие с разпоредбите на:

а) Директива 72/180/ЕИО, или на

б) указанията на СОРР, изброени в приложение I или указанията на МСЗНРС, изброени в приложение II, според видовете,

въпросните сортове отговарят на изискванията на настоящата директива.

2. Параграф 1 се прилага единствено, когато опитите са довели до заключението, че сортовете съответстват на правилата, определени в:

а) Директива 72/180/ЕИО, или

б) указанията на СОРР, изброени в приложение I или указанията на МСЗНРС, посочени в приложение II, според видовете.

Член 7

Настоящата Директива влиза в сила на седмия ден от датата на публикуването ѝ в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Член 8

Адресати на настоящата директива са държавите-членки.

Съставено в Брюксел на 6 октомври 2003 година.

За Комисията
David BYRNE
Член на Комисията

ПРИЛОЖЕНИЕ I

СПИСЪК НА ВИДОВЕТЕ, КОИТО ОТГОВАРЯТ НА УКАЗАНИЯТА ЗА ТЕСТОВЕ НА СОРР

Слънчоглед, протокол ТР-8 от 31.10.2002 г.

Ечемик, протокол ТР-19 от 27.3.2002 г.

Ръж, протокол ТР-58 от 31.10.2002 г.

Пшеница, протокол ТР-03/2 от 27.3.2002 г.

Твърда пшеница, протокол ТР-120 от 27.3.2002

Царевица, протокол ТР-02 от 15.11.2001 г.

Картофи, протокол ТР-23 от 27.3.2002 г.

Текстът на тези протоколи може да бъде намерен на Интернет страницата на СОРР (www.cpvo.eu.int).

ПРИЛОЖЕНИЕ II

СПИСЪК НА ВИДОВЕТЕ, КОИТО ОТГОВАРЯТ НА УКАЗАНИЯТА ЗА ТЕСТОВЕ НА МСЗНРС

Фуражно цвекло, указание TG/150/3 от 4.11.1994 г.
Кучешка полевица, указание TG/30/6 от 12.10.1990 г.
Издънкова полевица, указание TG/30/6 от 12.10.1990 г.
Пълзяща полевица, указания TG/30/6 от 12.10.1990 г.
Обикновена полевица, указания TG/30/6 от 12.10.1990 г.
Слабителна овсига, указания TG/180/3 от 4.4.2001 г.
Овсига Аляска, указания TG/180/3 от 4.4.2001 г.
Ежова г. лавица, указания TG/31/8 от 17.4.2002 г.
Тръстиковидна власатка, указания TG/39/8 от 17.4.2002 г.
Власатка овча, указания TG/67/4 от 12.11.1980 г.
Ливадна власатка, указания TG/39/8 от 17.4.2002 г.
Червена власатка, указания TG/67/4 от 12.11.1980 г.
Италиански райграс, указания TG/4/7 от 12.10.1990 г.
Английски райграс, указания TG/4/7 от 12.10.1990 г.
Хибриден райграс, указания TG/4/7 от 12.10.1990 г.
Тимотейка, указания TG/34/6 от 7.11.1984 г.
Ливадна метлица, указания TG/33/6 от 12.10.1990 г.
Бяла лупина, указания TG/66/3 от 14.11.1979 г.
Теснолистна лупина, указания TG/66/3 от 14.11.1979 г.
Жълта лупина, указания TG/66/3 от 14.11.1979 г.
Люцерна, указания TG/6/4 от 21.10.1988 г.
Фуражен грах, указание TG/7/9 от 4.11.1994 (и поправка 18.10.1996 г.)
Червена детелина, указания TG/5/7 от 4.4.2001 г.
Бяла детелина, указания TG/38/7 от 9.4.2003 г.
Ситна бакла, указания TG/8/6 от 17.4.2002 г.
Обикновен фий, указания TG/32/6 от 21.10.1988 г.
Ряпа, указания TG/89/6 от 4.4.2001 г.
Фуражна репичка, указания TG/178/3 от 4.4.2001 г.
Фъстък, указания TG/93/3 от 13.11.1985 г.
Рапица, указания TG/185/3 от 17.4.2002 г.
Шведска рапица, указания TG/36/6 от 18.10.1996 (и поправка 17.4.2002 г.)
Шафраника, указания TG/134/3 от 12.10.1990 г.
Памук, указания TG/88/6 от 4.4.2001 г.

Ленено семе, указания TG/57/6 от 20.10.1995 г.
Сънотворен мак, указания TG/166/3 от 24.3.1999 г.
Бял синап, указания TG/179/3 от 4.4.2001 г.
Соя, указания TG/80/6 от 1.4.1998 г.
Овес, указания TG/20/10 от 1.10.1994 г.
Ориз, указания TG/16/4 от 13.11.1985 г.
Сорго, указания TG/122/3 от 6.10.1989 г.
Тритикале, ръководство TG/121/3 от 6.10.1989 г.
Текстът на тези протоколи може да бъде намерен на Интернет страницата на МСЗНРС (www.upov.int).

ПРИЛОЖЕНИЕ III

ХАРАКТЕРИСТИКИ, ОТНАСЯЩИ СЕ ДО ИЗСЛЕДВАНЕТО НА ПРИГОДНОСТТА ЗА КУЛТИВИРАНЕ ИЛИ УПОТРЕБА

1. Реколта.
 2. Устойчивост на вредни организми.
 3. Поведение спрямо фактори на физическата среда.
 4. Характеристики на качеството.
- Използваните методи се уточняват, когато се предадат резултатите.